



Mer vilsna än boskap

- Om de otrognas vilsna tillstånd

Imam Ibn al-Qayyim

En tolkning av liknelsen om de otrognas vilseledning.

Allah säger:

”Eller tror du att de flesta av dem hör eller använder sitt förstånd? De är blott som boskap - nej, de är ännu mer vilsna.”
(al-Furqan 25:44)

”Och Vi har skapat många av jinnerna och människorna för Helvetet. De har hjärtan med vilka de inte förstår, ögon med vilka de inte ser, och öron med vilka de inte hör. De är som boskap, nej ännu mer vilsna. Det är dessa som är de oaktsamma.” **(al-A’raf 7:179)**

Imam Ibn al-Qayyim (d. 751 e.H.) kommenterar:

Allah har liknat de flesta människor vid boskap. Det som boskap och människor har gemensamt är att de helt avvisar vägledning och vägrar

underordna sig den. Sedan upplyser Han oss om att de flesta av dem är ännu mer vilsna än boskap.

Detta beror på att boskap vägleds av sin herde, och som svar låter de sig vägledas och följer den utstakade vägen utan att avvika åt höger eller vänster. Till skillnad från detta kallas de flesta människor av sändebuden, som endast söker vägleda dem till den raka vägen. Trots detta vägrar de att svara, och hör därmed till de vilsna.

De saknar till och med förmågan att skilja mellan vad som gagnar och vad som skadar dem, medan boskapen faktiskt klarar av denna urskillning gällande den vegetation som omger dem och den väg de vandrar – de undviker det som skadar dem och dras till det som gagnar dem.

Och detta trots att Allah – den Upphöjde – inte skapade boskapen med hjärtan kapabla till djup förståelse eller tungor att uttrycka sig med, utan endast gav dem instinkt. De vilsna människorna däremot vägrar att dra nytta av sina intellekt, hjärtan, tungor samt hörsel- och synförmågor. Därmed är de mer vilsna än boskapen.

Ty den vilseledning som drabbar den som vägrar acceptera vägledning till den raka vägen – trots att tydliga bevis för den finns tillgängliga – är allvarligare och mer avskyvärd än vilseledningen hos den som helt saknar sådana bevis.

Källa: Al-Amthāl, s. 200–201

Översatt av: Bilal B.